

213/2010

KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa §409 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení medzi

I. ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci: **AUTO RASTER, s. r. o.**
 Neresnícka cesta 3, 960 01 Zvolen
 zastúpený: **Ing. Peter Erdély**
 konateľ spoločnosti
 IČO : 36 621 625
 DIČ: SK2020071119
 bankové spojenie: [redacted]
 číslo účtu: [redacted]

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu
 v Banskej Bystrici
 Vložka číslo: 8736/S Oddiel: Sro

(ďalej ako „predávajúci“)

a

Kupujúci: **Horská záchranná služba, štátna rozpočtová organizácia**
 Horný Smokovec 52, 062 01 Vysoké Tatry
 zastúpený: **Ing. Jozef Janiga,**
 riaditeľ HZS

IČO: 37 879 693
 DIČ: 2021707776
 IČ DPH: nie je platiteľ DPH
 bankové spojenie: Štátna pokladnica
 číslo účtu: 7000312794/8180

(ďalej ako „kupujúci“)

za nasledovných podmienok:

II. PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade so zmluvou č.p. SE-OVO-38-035/2010 a rámcovou dohodou č.p. SE-123-17/OVO-2008 (ďalej len „*rámcová dohoda*“), uzavretými medzi predávajúcim a Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky ako aj príkaznou zmluvou č.p. 467/2008 v znení dodatku č. 1 č.p.103/2009 uzavretou medzi kupujúcim a Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky.

**III.
PREDMET ZMLUVY**

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce snežné skútre, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	ARCTIC CAT Bearcat Z1 XT, s príslušenstvom	1

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 – Technická špecifikácia a kúpna cena, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Súčasťou výbavy snežného skútra je:
- integrálna prilba,
 - ochranné rukavice,
 - sada základného náradia,
 - podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
 - návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva,
 - servisná knižka v slovenskom jazyku.

**IV.
KÚPNA CENA**

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s rámcovou dohodou, dohodou zmluvných strán nasledovne.

P.č.	Model	Počet ks	Cena v € s DPH
1.1.	ARCTIC CAT Bearcat Z1 XT, s príslušenstvom	1	20 285,00
Cena celkom:		1	20 285,00

(Slovom: Dvadsaťtisícdivestosemdesiatpäť EUR)

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č. 1.
3. Cena je dohodnutá ako maximálna a konečná.
4. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI. ods. 2 kúpnej zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

**V.
PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov). Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
3. Kúpna cena za predmet zmluvy uvedená v bode 1. článku IV. bude uhradená z účtu:
Číslo účtu: 7000312794/8180 Štátna pokladnica
Horská záchranná služba, Horný Smokovec 52, 062 01 Vysoké Tatry, IČO: 37 879 693.

**VI.
DODACIE PODMIENKY**

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný, na základe preberacieho - odovzdávacieho protokolu. Termín dodávky je dohodnutý najneskoršie do 31. 12. 2010.
2. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je sídlo Horskej záchrannej služby na adrese: Horný Smokovec 52, Vysoké Tatry.

3. Predávajúci je povinný vyrozumieť zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti ktorým je len pre účely tejto zmluvy Ing. Karol Chvála, tel.: 052/7877711, fax: 052/7877735 (ďalej len „zástupca kupujúceho“), k odovzdaniu - prevzatíu.
4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

VII. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO

Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. ods. 3. a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

VIII. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného snežného skútra a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

IX. ZÁRUKA

1. Záručná doba predmetu zmluvy je 24 mesiacov, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť snežného skútra. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného na preberacom – odovzdávacom protokole, resp. dodacom liste).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do 30 dní od reklamovania závady.
3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
4. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou manipuláciou, prevádzkou, obsluhou a údržbou zo strany kupujúceho.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

X. SERVISNÉ PODMIENKY

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv v servisných strediskách predávajúceho alebo servisných strediskách jeho zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 10 rokov.

XI. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy alebo jeho časti v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z ceny nedodaných vozidiel, za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,01 % z faktúrovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.

3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. IX. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,-€ za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.

XII. VLASTNÍCKE PRÁVO

Horská záchranná služba nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto kúpnej zmluvy. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na Horskú záchrannú službu po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

XIII. DOBA TRVANIA ZMLUVY

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2010.

XIV. ZÁNIK ZMLUVY

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpnej zmluvy o viac ako sedem dní si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy odstúpiť
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

XV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje na rokovanie vo veciach zmluvných a prevzatia predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho uvedeného v čl. VI. bod 3. tejto zmluvy.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie a odovzdanie predmetu kúpnej zmluvy v osobe Ing. Petra Erdélyho.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
5. Zmluvné strany sa dohodli na zverejnení obsahu tejto zmluvy tretím osobám v zmysle usmernenia MV SR.
6. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

Vo Zvolene

28.12.2010

.....
za predávajúceho
Ing. Peter Erdély
konateľ AUTO Raster, s.r.o.

Vo Vysokých Tatrách

18.12.2010

.....
za kupujúceho
Ing. Jozef Janiga
riaditeľ HZS



HORSKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA
Riaditeľstvo
Horný Smokovec 52
062 01 Vysoké Tatry
IČO: 37879693

Kúpnej zmluvy

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA A KÚPNA CENA (viacúčelových snežných skútrov)

SKUPINA II.

Snežný skúter ARCTIC CAT BEARCAT Z1 XT

Revolučná novinka medzi pracovnými skútrami s množstvom technických zmien.

Upúta nový design, skúter má pevnejší rám, väčšiu stabilitu.

Úžasnou novinkou je nová planétová prevodovka. Žiadna reťaz, žiadne manuálne radenie.

Prestaviteľná vzdialenosť lyží a množstvo doplnkov stavia tento skúter na špicu medzi pracovnými strojmi.

Motor : SUZUKI štvortaktný, dvojvalcový, kvapalinou chladený, 4 ventily

s elektronickým vstrekovaním paliva/Lambda/

Zdvihový objem / Výkon : 1056 ccm , 92 kW

Spúšťanie motora : elektrický štartér

Prevodovka : elektronická, so spätným chodom

Mazanie : olejová vaňa

Rázvor lyží : 1016-1117 mm , prestaviteľný

Šírka pásu : 508 mm

Dĺžka pásu / výška (dezén) : 3962 mm/31,8 mm

Brzdy : hydraulické

Objem palivovej nádrže : 66 l

Rozmery šírka x dĺžka : 1350 x 3500 mm

Súčasťou dodávky bude kompletná servisná knižka a návod na obsluhu v slovenskom jazyku.

Štandardná výbava skútra:

- tachometer
- merač rýchlosti a ubehnutých km
- elektronický merač stavu paliva
- kontrolka stavu oleja
- kontrolka stavu chladiacej kvapaliny
- spätné zrkadlá
- vyhrievanie rukovätí
- vyhrievanie páčky plynu
- držiak náhradnej sviečky
- nosič batožiny
- vysoký ochranný štít predný
- prestaviteľné (polohovateľné) sedadlo vodiča
- odoberateľná sedačka spolujazdca
- ťažné zariadenie
- odkladací priestor pod sedadlom
- horský pracovný pás
- el. štartovanie
- spiatka
- ťažné zariadenie
- veterné deflektory

Doplnkové príslušenstvo a výbava (za príplatok) :

- Diaľkový elektrický štartér
- Rádiokomunikačné zariadenie
- Sedačka tretieho spolujazdca

- Veľký batožinový nosič vpredu a vzadu
- Konzola s majákom
- Akustická húkačka
- Protišmykové hroty
- Rozšírenie lyží je štandardne možné
- Prídavná elektrohydraulická hrada s drapákmi do ťažkého zľadovateného terénu

Farba: modrá

Ku každému skútru/obidve skupiny/ budú dodané ochranné integrálne prilby a ochranné rukavice, podľa špecifikácie veľkostí, ako súčasť štandardnej dodávky.

Kúpna cena

Snežný skúter

ARCTIC CAT Bearcat Z1 XT s požadovanou výbavou, zákl. cena	415 000,-Sk
zľava	17 000,-Sk
ARCTIC CAT Bearcat Z1 XT s požadovanou výbavou po zľave	398 000,-Sk
Celková cena bez DPH	398 000,-Sk
DPH 19%	75 620,-Sk
Celková cena s DPH	473 620,-Sk
	15 721,30 €

Doplnková výbava za príplatok

Veľký batožinový nosič predný	9 900,-Sk
Veľký batožinový nosič zadný	5 900,-Sk
Konzola s majákom	9 650,-Sk
Akustická húkačka	2 800,-Sk
Protišmykový hrot	96 ks á 180,-Sk
Prídavná elektrohydraulická brzda s drapákmi	17 280,-Sk
Predné stroboskopické svetlá 2 ks	53 800,-Sk
Celková cena bez DPH, základná	29 042,-Sk
zľava 10%	128 372,-Sk
Celková cena bez DPH so zľavou	-12 837,20Sk
DPH 19%	115 534,80Sk
Celková cena s DPH	21 951,60Sk
	137 486,40Sk
	4 563,71 €

Kúpna cena celkom, s DPH 15 721,30 € + 4 563,71 € 20 285,01 €
Po zaokrúhlení 20 285,00 €

Ceny doplnkovej výbavy sú vrátane montáže

.....
za predávajúceho
Ing. Peter Erdély

konateľ AUTO Raster, s.r.o.

.....
za kupujúceho
Ing. Jozef Janiga
riaditeľ HZS

